

全国翻译专业学位研究生教育指导委员会 中国翻译协会

关于举办翻译硕士专业学位（MTI）导师培训 （线上）的通知

各有关院校：

为贯彻落实《中华人民共和国学位法》，推进学术学位与专业学位研究生教育分类发展，完善专业学位研究生培养体系，加强翻译硕士专业导师队伍建设，结合《翻译专业学位类别硕士学位论文基本要求（试行）》，依托“译训工程”，中国翻译协会联合全国翻译专业学位研究生教育指导委员会，拟于3月27日至29日在线上举办翻译硕士专业学位（MTI）导师培训，现就有关事项通知如下：

一、组织架构

指导单位：全国翻译专业学位研究生教育指导委员会

主办单位：中国翻译协会

二、培训时间及方式

2026年3月27日至29日（拟）

线上培训（腾讯会议）

三、培训对象

各院校翻译专业教师

四、培训内容

根据最新制定的《中华人民共和国学位法》和翻译硕士专业学位研究生申请学位实践成果的具体要求，详细解析案例分析报告、调研报告等实践成果的形式、内容及规范性要求，并对各环节评价要素进行讲解，提高导师指导学生撰写实践成果总结报告的水平，进一步提升翻译硕士专业培养质量。同时邀请业内资深翻译技术专家授课，内容涵盖技术工具解析、翻译实践优化、智能教学设计等，通过理论精讲、案例研讨与场景实训相结合的方式，助力 MTI 导师突破技术认知及应用壁垒，实现“翻译+AI”复合能力的跃升。

五、授课专家

张爱玲 上海外国语大学高级翻译学院院长、教授，全国翻译专业学位研究生教育指导委员会秘书长

陶友兰 复旦大学外文学院翻译系主任、教授、MTI 教育中心主任，全国翻译专业学位研究生教育指导委员会委员

韩林涛 北京语言大学英语和高级翻译学院副院长、副教授

六、课程安排

时间	授课教师	授课主题
3月27日	陶友兰	MTI 毕业设计探索：翻译报告撰写案例分析
3月28日	韩林涛	智能翻译学驱动的翻译工具开发实践（零代码）

3 月 29 日	张爱玲	《学位法》视角下翻译专业学位研究生教育实践成果认定路径
----------	-----	-----------------------------

七、结业证书

课程结束后将由全国翻译专业学位研究生教育指导委员会和中国翻译协会共同颁发结业证书。研修班共 12 课时，可在参加全国翻译系列职称评审时计算为继续教育学时。

八、报名缴费

收费标准为 1500 元/人，中国翻译协会会员 1300 元/人；线上单位团体报名为 45000 元/校（限 35 人以内）。

请打开链接<http://t1.ink/f/leneyq>或扫描下方二维码报名交费。



培训费用由中国翻译协会收取并开具电子发票，电子发票将发送至参训学员报名时填写的邮箱。（开票项目仅支持“培训费”）。

九、联系方式

张老师 010-68997645

杨老师 010-68990710



指导单位：

主办单位：



2026年3月11日